



## **AUFFORDERUNG ZUR EINREICHUNG VON TEILNAHMEANTRÄGEN AM VERHANDLUNGSVERFAHREN**

### **AVVISO ESPLORATIVO DI INDAGINE DI MERCATO PER MANIFESTAZIONE D'INTERESSE A PARTECIPARE A PROCEDURA NEGOZIATA**

**Eisenbahnachse München – Verona  
Brenner Basistunnel**

**Auftrag Nr. AP278**

**AUFFORDERUNG ZUR EINREICHUNG VON TEILNAHMEANTRÄGEN AM VERHANDLUNGSVERFAHREN, GEMÄSS ART. 36, ABSATZ 2, LIT. c) DES G.V.D. 50/16, für die Vergabe der Wartungsleistungen an den elektrischen Anlagen der BBT-Standorte in Italien.**

**FRIST FÜR DIE EINREICHUNG DER TEILNAHMEANTRÄGE: 10/11/2017, 12.00 UHR. Anderenfalls erfolgt keine Zulassung.**

Das gegenständliche Schreiben dient als Aufforderung zur Einreichung von Anträgen seitens Wirtschaftsteilnehmern, für die Teilnahme am Verhandlungsverfahren für die Vergabe der Wartungsleistungen an den elektrischen Anlagen der BBT-Standorte in Italien, gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. c des Gv.D. 50/16 (nachfolgend „neues Vergabegesetz“), nach dem Billigstbieterprinzip.

Mit dem gegenständlichen Schreiben wird keine Ausschreibung veröffentlicht und daher sind keine Rangordnungen, Punktezuweisungen oder sonstige Klassifizierungen vorgesehen.

Einziger Zweck der Teilnahmeanträge ist es, der Vergabestelle das Interesse des Bieters, am Verfahren teilzunehmen, zur Kenntnis zu bringen. Das gegenständliche Schreiben stellt auch keine Aufforderung zur Einreichung eines öffentlichen Angebotes gemäß Art. 1336 des ital. ZGB und keine Auslobung gemäß Art. 1989 des ital. ZGB dar.

Die Vergabestelle behält es sich vor, das anschließende Verfahren für die Vergabe der Wartungsleistungen nicht zu veröffentlichen, ein anderes Verfahren einzuleiten und/oder die gegenständliche Teilnahmeaufforderung, mit begründetem Akt, zur Gänze oder zum Teil einzustellen, abzuändern oder zu widerrufen.

Es folgt eine Zusammenfassung der für den Teilnahmeantrag nützlichen Informationen, die als grundlegende Elemente für die Unterlagen des anschließenden Verfahrens dienen.

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
Galleria di Base del Brennero**

**Affidamento Nr. AP278**

**AVVISO ESPLORATIVO DI INDAGINE DI MERCATO PER MANIFESTAZIONE D'INTERESSE A PARTECIPARE ALLA PROCEDURA NEGOZIATA, AI SENSI DELL'ART. 36, COMMA 2, LETT. c) D.LGS 50/16, per l'affidamento dei lavori di manutenzione degli impianti elettrici delle sedi in Italia di BBT SE.**

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE: 10/11/2017 ORE 12.00, pena la non ammissione.**

Con il presente avviso si intendono acquisire le manifestazioni di interesse da parte degli operatori economici operanti sul mercato, da invitare alla procedura negoziata per l'affidamento dei lavori di manutenzione degli impianti elettrici delle sedi in Italia di BBT SE, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. c D. Lgs. 50/16, (di seguito nuovo Codice degli Appalti), con criterio del prezzo più basso.

Con il presente Avviso non è indetta alcuna procedura di affidamento concorsuale e, pertanto, non sono previste graduatorie, attribuzione di punteggi, o altre classificazioni di merito.

Le manifestazioni di interesse hanno il solo scopo di comunicare alla Stazione appaltante la disponibilità ad essere invitati a presentare l'offerta. Il presente Avviso non costituisce, altresì, un invito ad offrire né un'offerta al pubblico ai sensi dell'art. 1336 c.c. o promessa al pubblico ai sensi dell'art. 1989 c.c.

L'Amministrazione si riserva di non procedere all'indizione della successiva procedura per l'affidamento dei lavori di manutenzione, avviare diversa procedura, e/o sospendere, modificare o annullare in tutto o in parte la presente indagine di mercato con atto motivato.

Si forniscono di seguito, in sintesi, le informazioni utili per la manifestazione d'interesse e che costituiscono elementi a base della documentazione della successiva procedura.

### 1. Vergabestelle / Auftraggeber und Kontaktstellen

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Firmensitz: Piazza stazione 1, 39100 Bolzano, Italia

Handelsregister Bozen: 02431150214

VWV Nummer: BZ – 0178187

UID - Nummer: IT02431150214

Tel. 0471-062210 Fax. 0471-062211

Abteilung Beschaffung

Pec: bbt.appalti@pec.brennercom.net

### 1. Amministrazione aggiudicatrice / Committente e punti di contatto

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Sede legale: Piazza stazione 1, 39100 Bolzano, Italia

Registro delle Imprese Bolzano: 02431150214

Numero REA: BZ – 0178187

Partita IVA: IT02431150214

Tel. 0471-062210 Fax. 0471-062211

Settore Approvvigionamenti

Pec: bbt.appalti@pec.brennercom.net

### 2. Auftragsgegenstand

Wartungsarbeiten an den elektrischen Anlagen der BBT-Standorte in Italien, Bahnhofplatz Nr.1 und Franzensfeste, Bahnhofstraße Nr. 6.

Diese Tätigkeiten werden durch Abschluss eines Rahmenvertrags vergeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Instandhaltungsarbeiten seitens des AN kurzfristig, auch innerhalb von 48 Stunden ab Anordnung der BBT SE, gefordert werden können.

Aktenzeichen Ausschreibung (CIG): 7228616A9F

### 2. Oggetto del contratto

Lavori di manutenzione degli impianti elettrici delle sedi in Italia di BBT SE site in Bolzano, P.zza Stazione n. 1 e in Fortezza, V.le Stazione n. 6.

Tali attività verranno affidate tramite la sottoscrizione di un contratto quadro.

Si evidenzia che gli interventi di manutenzione potranno essere richiesti all'appaltatore con tempi di esecuzione delle prestazioni brevi, anche pari a 48 ore dall'ordinativo di BBT SE.

Codice identificativo gara (CIG): 7228616A9F

### 3. Gesamtbetrag der Arbeiten

Maximalbetrag Euro **198.475,53** Netto in sechs (6) Jahren.

### 3. Importo dei lavori

Importo massimo Euro **198.475,53** netti, in sei (6) anni.

Preispositionen Voci di prezzo	Maßeinheit Unità misura	Einheitspreis/Stunde (exkl. MwSt.) Prezzo unitario/ora (netto di IVA)	Maximalanzahl Quantità massima	Gesamtpreis (exkl. MwSt.) Prezzo totale (netto di IVA)	
1. Hochspezialisierter Arbeiter oder Meister / Operaio altamente specializzato o maestro professionale	€/Stunde €/Ora	€ 39,10	589 Stunden / ore	€ 23.029,90	
2. Spezialisierter Arbeiter / Operaio specializzato	€/Stunde €/Ora	€ 37,37	884 Stunden / ore	€ 33.035,08	
3. Facharbeiter / Operaio qualificato	€/Stunde €/Ora	€ 35,63	1.485 Stunden / ore	€ 52.910,55	

<p><b>4. Lieferung von Elektromaterial:</b> es werden jene Preise herangezogen, die in dem zum Zeitpunkt der Materialbeschaffung gültigen Preisverzeichnis der Autonomen Provinz Bozen - Sektion 15, Seite 607 bis Seite 796 - angegeben sind und auf die der bei der Angebotslegung angegebene prozentuale Nachlass zur Anwendung kommt.</p> <p>Fornitura di materiale elettrico: saranno applicati i prezzi indicati nel prezzario della Provincia Autonoma di Bolzano alla sezione 15, da pagina 607 fino alla pagina 796, vigente al momento dell'acquisto del materiale, ai quali sarà applicato il ribasso percentuale indicato in sede di offerta.</p>	€ 89.500,00
---	-------------

#### 4. Auftragsdauer

Die Laufzeit des Rahmenvertrages beträgt **6 Jahre**.

#### 4. Durata dell'incarico

L'accordo quadro avrà una durata di **6 anni**.

#### 5. Bestimmungen für die Einreichung des Teilnahmeantrags

Die an der Einreichung eines Teilnahmeantrags interessierten Wirtschaftsteilnehmer können ihren Antrag ausschließlich unter Verwendung des beigefügten Formulars A einreichen, das **bis zum 10.11.2017 um 12.00** Uhr per Post o. Ä., persönlich oder per zertifizierter E-Mail eintreffen muss.

Im Papierformat eingereichte Anträge müssen außen auf dem Umschlag die Bezeichnung des Wirtschaftsteilnehmers, die Adresse und die Steuernummer/UID.-Nr., sowie die folgende Aufschrift enthalten:

*„AP278 Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen für die Teilnahme am Verhandlungsverfahren zur Vergabe der Wartungsleistungen an den elektrischen Anlagen der BBT-Standorte in Italien“.*

Auf Teilnahmeanträgen, die in elektronischer Form eingereicht werden (zertifizierte E-Mail: bbt.appalti@pec.brennercom.net), muss der oben angeführte Gegenstand auszugsweise angegeben sein.

Der Versand der Bewerbung erfolgt gänzlich und ausschließlich auf Risiko des Absenders. Jegliche Verantwortung der Vergabestelle bleibt ausgeschlossen, falls der Antrag aufgrund von Fehlzustellungen der Post oder sonstiger Versehen oder aus sonstigen Gründen nicht innerhalb der vorgesehenen Frist beim Empfänger einlangt. Die Frist für die Einreichung des Antrags ist unaufschiebbar, wobei der Zeitpunkt (Datum und Uhrzeit) der Zustellung berücksichtigt wird.

Bei sonstiger Unzulässigkeit muss der Teilnahmeantrag vom gesetzlichen Vertreter des betroffenen Wirtschaftsteilnehmers unterzeichnet werden. Dem Antrag muss eine Fotokopie eines Personalausweises (Identitätskarte) des Unterzeichners oder eines gleichwertigen, gültigen Lichtbildausweises beigefügt werden. Dieser Teilnahmeantrag muss nach dem Muster laut Anlage A) erstellt werden. Zusätzliche Bewerbungen oder

#### 5. Modalità di presentazione della manifestazione d'interesse

Gli operatori economici interessati ad essere invitati a presentare offerta possono inviare la propria richiesta utilizzando esclusivamente il Modello A allegato che deve pervenire entro e non oltre le **ore 12,00 del giorno 10/11/2017** a mezzo servizio postale o servizi simili o con consegna a mano o a mezzo PEC.

Per chi presenterà richiesta in formato cartaceo, l'istanza dovrà recare all'esterno della busta la denominazione dell'operatore economico, il relativo indirizzo e il Codice fiscale/Partita IVA, nonché la seguente dicitura:

*“AP278 Avviso esplorativo per manifestazione d'interesse per affidamento mediante procedura negoziata dei lavori di manutenzione degli impianti elettrici delle sedi italiane di BBT SE”.*

Chi invierà la manifestazione di interesse in formato elettronico (PEC: bbt.appalti@pec.brennercom.net), dovrà indicare per estratto l'oggetto sopra riportato.

L'invio della candidatura è a totale ed esclusivo rischio del mittente e rimane esclusa ogni responsabilità dell'Amministrazione ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero, per qualsiasi motivo, l'istanza non pervenga entro il previsto termine di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il termine di presentazione della candidatura è perentorio e farà fede la data e l'orario di arrivo.

A pena di inammissibilità, la dichiarazione di manifestazione di interesse dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'operatore economico interessato, corredata da copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore o di un documento di riconoscimento equipollente in corso di validità. In ogni caso detta manifestazione di interesse dovrà essere redatta secondo il formato di cui all'Allegato A). Non sono ammesse candidature

Ersatzbewerbungen, die nach Ablauf der im gegenständlichen Schreiben angeführten Frist einlangen, werden nicht zugelassen.

**Es wird darauf hingewiesen, dass die Wirtschaftsteilnehmer, die an der Teilnahme interessiert sind, ausschließlich das besagte Formular A übermitteln müssen. Erst in der anschließenden Phase wird von ihnen, wenn sie effektiv zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen werden, eine Angebotslegung gemäß dem nachfolgenden Art. 7 verlangt.**

## **6. Ausschlussgründe und Auswahlkriterien**

### **6.1 – Ausschlussgründe:**

- die Ausschlussgründe gem. Art. 80 des G.v.D. Nr. 50/2016;
- die Verbots-, Unterbrechungs- oder Verwirkungsgründe gem. Art. 67 des G.v.D. Nr. 159 vom 6. September 2011;
- die Bedingungen gem. Art. 53, Absatz 16-ter des G.v.D. Nr. 165 aus 2001 oder gegen die, laut den geltenden Vorschriften, weitere Verbote verhängt wurden, Verhandlungen mit der öffentlichen Verwaltung zu führen.

### **6.2 – Auswahlkriterium: Anforderungen an die berufliche Eignung:**

Eintragung für Tätigkeiten betreffend den Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung in das Firmenbuch oder in eines der Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes, wenn es sich um einen EU-Staat handelt;

Hinweise für nicht in Italien ansässige Wirtschaftsteilnehmer in Bezug auf die Anforderungen an die berufliche Eignung:

Von nicht in Italien wohnhaften Bürgern eines anderen Mitgliedsstaats wird der Nachweis der Eintragung, in Übereinstimmung mit den am jeweiligen Wohnsitzstaat geltenden Bestimmungen in einem der Berufs- oder Handelsregister, gemäß Punkt Anhang XVI des G.v.D. 50/2016, verlangt; dazu erklären Sie eigenverantwortlich, durch eine beglaubigte Erklärung oder nach den im jeweiligen Mitgliedsstaat, in dem sie ansässig sind, geltenden Bestimmungen, dass der vorgelegte Nachweis von einem der in ihrem Wohnstaat bestehenden Berufs- oder Handelsregistern ausgestellt wurde.

### **6.3 – Auswahlkriterien in Hinblick auf die wirtschaftliche und finanzielle sowie auf die technische und berufliche Leistungsfähigkeit.**

Es werden, gemäß Art. 83 des G.v.D. 50/2016, die folgenden Auswahlkriterien festgelegt.

aggiuntive o sostitutive pervenute dopo la scadenza del termine di ricezione indicato nel presente Avviso.

**Si evidenzia che, in questa fase, gli operatori economici interessati ad essere invitati, devono inviare solo ed esclusivamente il detto Modello A. Solo nella successiva fase, qualora essi siano invitati alla procedura negoziata, gli verrà richiesto di produrre l'offerta secondo quanto indicato al successivo art. 7.**

## **6. Motivi di esclusione e criteri di selezione**

### **6.1 – Motivi di esclusione:**

- i motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D.lgs. 50/2016;
- le cause di divieto, decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del d.lgs. 6 settembre 2011, n. 159;
- le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del d.lgs. del 2001, n. 165 o che siano incorsi, ai sensi della normativa vigente, in ulteriori divieti a contrattare con la pubblica amministrazione.

### **6.2 – Criterio di selezione: Requisiti di idoneità professionale:**

iscrizione per attività inerenti l'oggetto della presente gara nel Registro delle Imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE;

Avvertenze per gli operatori economici non aventi sede in Italia in merito ai requisiti di idoneità professionale:

Al cittadino di altro Stato membro non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D. Lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residenti.

### **6.3 – Criteri di selezione attinenti la capacità economica e finanziaria e le capacità tecniche e professionali.**

Vengono fissati, ai sensi dell'art. 83 del D. Lgs. 50/2016, i seguenti criteri di selezione.

**Die Teilnehmer müssen über eine SOA-Bescheinigung für die Kategorie OS30 - "Elektro-, Telefon-, Radio-, Fernsehanlagen" Mindestklasse I, verfügen.**

**I concorrenti devono essere in possesso di qualificazione SOA per la categoria OS30 "Impianti interni elettrici, telefonici, radiotelefonici, e televisivi" classifica minima I.**

## **7. Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium**

Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung sowie der Vertragsabschluss unterliegen italienischem Recht und werden insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50/2006 (Vergabegesetz) und der Bestimmungen der ANAC in ihren „Leitlinien“ durchgeführt.

Der Verfahrensverantwortliche wird, in einem nicht-öffentlichen Verfahren, am **10.11.2017 um 14.00 Uhr**, in einem Saal des Rechtssitzes der BBT SE die eingereichten Unterlagen prüfen und die Auflistung der als geeignet erachteten Firmen erstellen, die anschließend zur Einreichung eines Angebotes, mittels Angebotsanfrage, aufgefordert werden.

Diese Sitzung erfolgt in nicht-öffentlicher Form, um die Einhaltung der Bestimmungen des Art. 53, Absatz 2, lit. b) des Gv.D. 50/2016 zu garantieren.

Falls die Anzahl der von der Vergabestelle zugelassenen Teilnahmeanträge 15 (fünfzehn) übersteigt, wird der Verfahrensverantwortliche in dieser nicht-öffentlichen Sitzung 15 (fünfzehn) Wirtschaftsteilnehmer auslosen und diese zum anschließenden Verhandlungsverfahren einladen.

Falls die Anzahl der Bewerbungen geringer ist als 15 (fünfzehn), wird die Vergabestelle alle Unternehmen zum Verhandlungsverfahren einladen, die fristgerecht den entsprechenden Teilnahmeantrag eingereicht haben und die Mindestvoraussetzungen für die Teilnahme an der Ausschreibung erfüllen; in diesem Fall behält es sich die Vergabestelle vor, entweder nur diese(s) Unternehmen oder auch andere Unternehmen, bis zu einer Höchstanzahl von 15 (fünfzehn), einzuladen und die weiteren Namen nach ihrem eigenen Ermessen zu bestimmen.

Da es sich um eine vorhergehende Markterkundung, als Vorbereitung auf die anschließende Durchführung des Verhandlungsverfahrens handelt, wird die Vergabestelle die einzuladenden Unternehmen, welche die verlangten Anforderungen erfüllen, unter Einhaltung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, der Gleichbehandlung und der Proportionalität, gemäß Gv.D. 50/2016 i.d.g.F. festlegen.

Es gilt als vereinbart, dass die o. g. Teilnahme keinen Nachweis für die Erfüllung der allgemeinen und der besonderen Anforderungen darstellt, die für die Vergabe der Leistung verlangt werden. Diese müssen hingegen vom Betroffenen erklärt und von der BBT SE anlässlich des Verhandlungsverfahrens

## **7. Procedura e criterio di aggiudicazione**

Il procedimento di aggiudicazione del presente appalto, compresa la stipulazione del contratto, è soggetto alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del d.lgs. n. 50/2016 (codice appalti) e di quanto indicato dall'ANAC nelle proprie Linee guida.

Il Responsabile del Procedimento, in seduta riservata, **alle ore 14:00 del giorno 10/11/2017**, presso una Sala della sede legale di BBT SE procederà alla verifica della documentazione presentata e alla redazione dell'elenco costituito dalle ditte ritenute idonee che saranno, successivamente, invitate a presentare offerta mediante lettera di invito.

Tale seduta viene effettuata in forma riservata per garantire il rispetto di quanto previsto dall'art. 53, comma 2 lettera b) del D. Lgs. 50/2016.

Qualora le manifestazioni di interesse ammesse dalla Stazione Appaltante siano superiori a 15 (quindici), il Responsabile del Procedimento procederà in tale seduta riservata al sorteggio di 15 (quindici) operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata.

Qualora il numero delle candidature sia inferiore a 15 (quindici), la Stazione Appaltante inviterà alla procedura negoziata tutte le imprese che hanno presentato, entro i termini, l'apposita manifestazione di interesse e che siano in possesso dei requisiti minimi di partecipazione alla gara; in tal caso, la stazione appaltante si riserva la facoltà di invitare solo dette/detta impresa/e oppure di invitare anche altre imprese, fino alla concorrenza del numero di 15 (quindici), identificando i nominativi ulteriori a sua discrezione.

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento di procedura negoziata, l'Amministrazione individuerà i soggetti da invitare, in possesso dei requisiti richiesti, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità ai sensi del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per l'affidamento dell'appalto che invece dovrà essere dichiarato dall'interessato ed accertato da BBT SE in occasione della procedura negoziata di affidamento.

überprüft werden.

Es kommen die Bestimmungen des Art. 53 des Gv.D. 50/2016 über den Zugang zu den Dokumenten und die Geheimhaltungspflicht zur Anwendung.

Das beste Angebot wird nach dem Billigstbieterprinzip gemäß Art. 95, Abs. 4, lit. a) des G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 gewählt.

Etwaige Angebote, deren Angebotspreis gleich oder höher als die Preisobergrenze ist, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Die Zuschlagserteilung erfolgt auch dann, wenn nur ein einziges gültiges Angebot vorliegt.

Das wirtschaftliche Angebot umfasst alle Leistungen, allgemeinen Kosten und Aufwendungen, die erforderlich sind, um die ordnungsgemäße Ausführung der Wartungsleistungen zu garantieren.

## 8. Sonstige Angaben

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase ist Herr Adv. Arturo Piero Mazzucato.

Der Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist Herr Adv. Arturo Piero Mazzucato.

Die BBT SE behält sich das Recht vor, die Bieter aufzufordern, den Inhalt der gemäß vorliegender Aufforderung eingereichten Unterlagen zu vervollständigen oder Erklärungen dazu abzugeben.

Im Falle von Interpretationsschwierigkeiten oder Widersprüchen, ist die rechtsverbindliche Sprache während der Vergabe sowie während der Vertragsausführung Italienisch.

## 9. Datenschutz

Es wird darauf hingewiesen, dass die gesammelten Daten ausschließlich zur Abwicklung der Ausschreibung und zur Vergabe des Vertrags verarbeitet werden.

Diese Daten werden lediglich in Ausführung genau festgelegter Gesetzesvorschriften mitgeteilt bzw. verbreitet.

Die Bieter können die vom GvD 196/2003 vorgesehenen Rechte ausüben.

## 10. Anlagen

a) „Formular A Antrag auf Teilnahme am Verhandlungsverfahren“.

Si applica quanto previsto dall'art. 53 del D.Lgs 50/2016 in tema di accesso agli atti e riservatezza.

La migliore offerta verrà selezionata con il criterio del prezzo più basso, ai sensi dell'art. 95 comma 4 lettera a) del D.Lgs 18 aprile 2016 n. 50.

Eventuali offerte che dovessero risultare pari o superiori all'importo a base di gara, saranno soggette ad esclusione.

L'aggiudicazione avverrà anche in presenza di una sola offerta valida.

L'offerta economica si intende comprensiva di ogni prestazione, spese generali e oneri per garantire l'esecuzione a regola d'arte dei lavori di manutenzione stessi.

## 8. Altre indicazioni

Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione è l'Adv. Arturo Piero Mazzucato.

Responsabile per il trattamento dei dati personali è l'Adv. Arturo Piero Mazzucato.

BBT SE si riserva la facoltà di invitare i concorrenti a completare e/o a fornire chiarimenti in ordine al contenuto della documentazione presentata ai sensi del presente avviso.

In caso di dubbi interpretativi o contraddizioni, la lingua giuridicamente valida sia durante la fase di affidamento che di esecuzione è l'italiano.

## 9. Tutela della riservatezza

Si avvisa che i dati raccolti saranno trattati al solo fine di procedere all'espletamento della gara ed all'affidamento del contratto.

Tali dati saranno comunicati e/o diffusi solo in esecuzione di precise disposizioni normative.

I concorrenti potranno esercitare i diritti previsti dal D.Lgs 196/2003 e ss. mm.

## 10. Allegati

a) "Modello A Manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata".

Abteilung Beschaffung / Settore Approvvigionamenti

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase / Il Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione

Avv. Arturo Piero Mazzucato